
CONDIȚII CONTRACTUALE GENERALE DE VÂNZARE, LIVRARE ȘI PLATĂ ALE SOCIETĂȚII REHAU POLYMER SRL

1) Condiții de valabilitate

1. Prezentele condiții contractuale generale de vânzare și livrare (denumite în continuare "Condițiile generale") se aplică tuturor vânzărilor și livrărilor de bunuri mobile precum și serviciilor aferente efectuate, respectiv prestate de către societatea Reha Polymer S.R.L., cu sediul în Comuna Tunari, Șos. de Centură nr. 14-16, județul Ilfov, înregistrată la Oficiul Registrului Comerțului Ilfov sub nr. J23/2380/2002, cod unic de înregistrare RO 10433087, în calitate de REHAU (denumit în continuare „REHAU”), în favoarea unor persoane juridice sau fizice, în calitate de cumpărătoare sau beneficiare (denumite în continuare în mod generic „Beneficiarul”).
2. Orice alte condiții precum și orice dispoziții sau clauze derogatorii de la aceste Condiții generale nu produc efecte juridice, decât cu acordul prealabil, în formă scrisă, al REHAU.

2) Documente contractuale

1. Prezentele Condiții generale se completează cu dispozițiile contractelor încheiate de către Beneficiar cu REHAU, inclusiv ale anexelor acestora (denumite în continuare "**Condițiile speciale**"). Condițiile generale împreună cu, Condițiile speciale constituie contractul dintre REHAU și Beneficiar (denumit în continuare "**Contractul**"). În cazul unor neconcordanțe între dispozițiile acestor Condiții generale și cele cuprinse în Condițiile speciale, se vor aplica, în mod prioritar, dispozițiile Condițiilor speciale.
2. Ofertele REHAU și estimările de costuri sunt neangajante, dacă nu se prevede altfel, în scris de către Reha.

3) Transferul dreptului de proprietate

1. Dreptul de proprietate asupra bunurilor livrate se transferă de la REHAU la Beneficiar numai la momentul îndeplinirii complete și corespunzătoare a tuturor obligațiilor care îi incumbă Beneficiarului față de REHAU, în baza prezentelor Condiții generale și ale Condițiilor speciale.
2. Beneficiarul are dreptul de a prelucra sau asambla bunurile achiziționate de la REHAU cu alte produse, în cadrul activității sale comerciale curente. În scopul protejării drepturilor sale, REHAU dobândește un drept de coproprietate asupra bunurilor rezultate prin prelucrare sau asamblare. Beneficiarul va păstra, cu titlu gratuit, bunurile asupra cărora REHAU deține un drept de coproprietate. Cuantumul cotei-părți din dreptul de coproprietate al REHAU asupra bunului rezultat se determină potrivit raportului dintre valoarea, la momentul încorporării, a produsului livrat de REHAU și bunul obținut prin prelucrare sau asamblare.
3. În cadrul activității sale comerciale curente, Beneficiarul are dreptul de a înstrăina bunurile achiziționate de la REHAU unor terți, cu informarea prealabilă, în formă scrisă, a REHAU. Beneficiarul va transmite notificarea către REHAU cu cel puțin 5 (*cinci*) zile înainte de data livrării bunului către terțul Beneficiar.
4. Beneficiarul nu are dreptul să greveze cu sarcini bunurile achiziționate de la REHAU, decât cu acordul prealabil, în formă scrisă, al REHAU.

5. La solicitarea REHAU, Beneficiarul îi va transmite acestuia neîntârziat documentele în baza cărora a înstrăinat bunurile cumpărate de la REHAU.
6. Beneficiarul va suporta toate costurile necesare sistării accesului terților la bunurile aflate în proprietatea REHAU sau a celor constituite în garanție în favoarea REHAU și recuperării acestor bunuri.
7. În cazul în care Beneficiarul întârzie plata sau își încalcă alte obligații asumate față de REHAU, acesta din urmă are dreptul să revendice bunurile asupra cărora REHAU are un drept de proprietate sau coproprietate și să reintre în posesia acestora, indiferent dacă acestea se află în detenția Beneficiarului sau a unui terț.
8. La solicitarea expresă a REHAU, Beneficiarul se obligă să furnizeze oricând pe parcursul derulării Contractului o listă cu toate produsele REHAU livrate sau existente în stoc la data solicitării, respectiv să permită accesul reprezentanților legali sau convenționali ai REHAU în spațiile sale pentru întocmirea acestui inventar.

4) Încheierea contractului. Condiții de livrare. Transferul riscurilor.

1. REHAU își îndeplinește obligația de predare și livrare în momentul (denumit în continuare "Data livrării") în care a pus marfa la dispoziția Beneficiarului la sediul REHAU (uzină, fabrică, depozit etc.). Data livrării va fi specificată în Condițiile speciale. Termenele de livrare angajează REHAU, numai dacă sunt convenite sau acceptate în scris.
2. REHAU va preda bunurile Beneficiarului însoțite de factura fiscală, avizul de însoțire a mărfii și orice alte documente prevăzute de normele legale în vigoare, în funcție de natura bunului.
3. Toate riscurile aferente bunurilor vândute se transmit de la REHAU asupra Beneficiarului la Data livrării, chiar și în cazul în care livrarea întârzie din motive neimputabile REHAU. Dacă livrarea este amânată la cererea sau din culpa Beneficiarului, REHAU va putea calcula și factura Beneficiarului costurile efective generate de depozitare sau 1% din valoarea facturii, pentru fiecare lună începută (sub rezerva dovedirii de către Beneficiar a unor costuri semnificativ mai reduse). După scurgerea unui termen rezonabil în care Beneficiarul nu a recepționat marfa, REHAU are dreptul de a rezilia în mod unilateral prezentul contract, fără a fi necesară punerea în întârziere a Beneficiarului și/sau îndeplinirea vreunei alte formalități judiciare sau extrajudiciare, prin simpla transmitere de către REHAU a unei notificări de reziliere (acesta reprezintă un pact comisoriu expres conform art. 1553 Cod civil). Asigurarea mărfii în timpul transportului se va efectua numai la solicitarea expresă a Beneficiarului, caruia îi revine obligația de plată a contravalorii acesteia.
4. REHAU nu răspunde de transportul mărfii la Beneficiar, dar la solicitarea Beneficiarului poate asigura transportul până la locul indicat de acesta, pe cheltuiala Beneficiarului. Ambalajele refolosibile și paleții vor fi returnate către REHAU, cu excepția ambalajelor de unică folosință și a celor din carton. Dacă REHAU consideră că sunt necesare ambalaje speciale pentru a asigura protecția sporită a mărfii, costurile suplimentare vor fi suportate de Beneficiar.
5. Sunt admise devieri de + 10 % din volumul mărfii ce urmează a fi livrată și + 20 % pentru confecționari speciale. Livrarile parțiale sunt permise. Totodată plata se considera efectuată doar când sumele datorate sunt înregistrate în conturile REHAU.

5) Condiții de plată. Preț.

1. Beneficiarul va plăti prețul bunurilor achiziționate de la REHAU, integral, în avans, cu excepția cazului în care REHAU acceptă, în mod expres, ca plata unei părți din preț să fie efectuată în avans, iar plata restului de preț să fie efectuată în termen de cel mult 14 (paisprezece) zile de la Data livrării. În cazul acceptării de către REHAU a plății parțiale în avans a mărfii, se vor aplica prevederile aliniatului 2.
2. În cazul unor întârzieri la plata prețului se vor percepe penalități de 0,15 % din valoarea mărfii înscrisă în factură, pentru fiecare zi de întârziere. Obligația Beneficiarului de plată a penalităților de întârziere nu este condiționată de existența unei somații prealabile.
3. În cazul în care Beneficiarul nu își îndeplinește în mod corespunzător sau la termen obligația de plată conform prezentelor Condiții generale sau a Condițiilor speciale, REHAU are dreptul de a rezilia Contractul, în mod unilateral, fără a fi necesară punerea în întârziere și/sau îndeplinirea vreunei alte formalități judiciare sau extrajudiciare, prin simpla transmitere de către REHAU a unei notificări de reziliere (acesta reprezintă un pact comisoriu expres conform art. 1553 Cod civil) precum și de a reintra în posesia mărfii livrate și neachitate. Beneficiarul va restitui REHAU, în termen de cel mult 15 (cincisprezece) zile

de la data rezilierii Contractului, toate costurile generate de rezilierea Contractului și de reintrarea REHAU în posesia bunurilor livrate și neachitate de Beneficiar. În aceste cazuri, Beneficiarul renunță prin semnarea Contractului la dreptul de a pretinde și obține despăgubiri precum și la dreptul de invocare a compensației față de REHAU, indiferent de motivele invocate.

4. Dacă în Condițiile speciale nu se prevede altfel, prețurile pentru vânzări, livrări și servicii se înțeleg ex depozitul REHAU, și nu includ costul ambalajelor, al transportului, al asigurării, al montajului, al punerii în funcțiune și nici taxa pe valoarea adăugată (TVA). La aceste prețuri se va aplica TVA, în conformitate cu legislația în vigoare la data emiterii facturii.
5. În cazul în care nu prevede altfel, se vor aplica prețurile de referință ale REHAU, valabile la Data livrării. REHAU își rezervă dreptul de a factura Beneficiarului diferența de curs valutar intervenită între data emiterii facturii și data plății, datorită devalorizării RON față de EURO conform cursului B.N.R.
6. În cazul în care Beneficiarul este în întârziere cu plata, REHAU are dreptul să solicite plata imediată a tuturor creanțelor certe, lichide și exigibile. Acordarea de către REHAU a unei eventuale prorogări a termenului de plată sau acceptarea unui cec nu constituie și nu va fi interpretată ca o renunțare la acest drept. De asemenea, în acest caz REHAU are dreptul de a condiționa livrările scadente de plata în avans sau de constituiri de garanții de către Beneficiar.

6) Forța majoră

În afara răspunderilor prevăzute în obligațiile contractuale, REHAU este exonerată de orice răspundere față de Beneficiar în cazuri de forță majoră și caz fortuit, cum ar fi: catastrofe ale naturii, stări conflictuale, stări de necesitate și de război, măsuri guvernamentale, în sensul modificării unor acorduri comerciale, rezilierea unor acorduri internaționale, falimentul furnizorilor REHAU, care nu pot constitui pretenții de despăgubiri din partea Beneficiarilor etc.

7) Termene de livrare

Termenele de livrare neprevăzute în Condițiile speciale sunt aproximative și nu sunt obligatorii. Nu despăgubim în caz de întârziere decât în cazul în care legislația aplicabilă prevede altfel.

8) Garanții

1. Garanția pentru culoarea materialelor din plastic, nu este garantată de REHAU în mod implicit.
2. Beneficiarul se obligă să recepționeze marfa, din punct de vedere cantitativ și calitativ, la Data livrării. Eventualele lipsuri, precum și defecte, vor fi aduse la cunoștința REHAU, în scris, în cel mult 10 zile de la Data livrării. Termenul de garanție este de 6 luni de la Data livrării.
3. Obligația de garanție a REHAU încetează în cazul în care Beneficiarul sau un terț intervine asupra produsului sau îl modifică în orice mod sau montează componente de proveniență străină – cu excepția cazului în care viciul nu a fost cauzat de modificările efectuate, precum și în cazul în care instrucțiunile de expediere, ambalare, montaj, operare, utilizare sau întreținere nu au fost respectate sau când Beneficiarul sau terțe persoane au efectuat un montaj respectiv o punere în funcțiune necorespunzătoare.
4. Uzura normală și deteriorarea cauzată de utilizarea, punerea în funcțiune sau repararea necorespunzătoare nu sunt acoperite de garanție. În mod special, REHAU nu răspunde de modificarea stării sau modului de operare al produselor vândute, datorate unei depozitări necorespunzătoare sau unor mijloace de producție inadecvate precum și a unor influențe climatice sau de altă natură. Garanția nu acoperă viciile provenite din erori de construcție sau din alegerea unor materiale nepotrivite, dacă Beneficiarul a solicitat acea construcție sau acele materiale, în ciuda avertismentelor REHAU. REHAU nu își asumă nicio răspundere pentru piesele sau componentele furnizate de Beneficiar sau de terți.

5. Beneficiarul va permite REHAU sau terțului mandatat de acesta să execute operațiunile ce le incumbă în temeiul obligației de garanție. Beneficiarul are dreptul de a efectua personal astfel de operațiuni, numai cu acordul prealabil scris al REHAU.
6. În caz de reclamații îndreptățite, REHAU, după expertiza proprie și la propria sa alegere, va înlocui produsele defecte, va remedia viciile sau va acorda o reducere de preț.
7. Alte drepturi întemeiate pe garanția pentru vicii – în special pretenții de despăgubire contractuale sau extracontractuale – sunt excluse. În cazul în care reclamația se dovedește neîntemeiată, Beneficiarul se obligă să suporte respectiv să ramburseze REHAU toate cheltuielile aferente.

9) Toleranțe

1. Pentru furtune și profile, cu excepția articolelor din silicon și a altor articole din elastomeri, precum și articole din materiale-spuma, în măsura în care normele DIN convenite, normele uzinale și alte prevederi (ex. Condiții tehnice de livrare) nu dispun altfel, sunt admise următoarele toleranțe, pe care Beneficiarul, prin semnarea Contractului, declară în mod expres că le acceptă:
 - a. La profile, în măsura în care se pot măsura:
 - Latime, lungime și diametru DIN 16941-3 A foarte grosier
 - b. La furtune de izolație (dimensiuni speciale)
 - conform DIN 40621 "furtune de izolație B (fără tesatura)"
 - c. Diametru interior + 5 %
 - Grosimea pereteului + 10 %
 - d. La alte furtune
 - Diametru interior :
 - până la 5 mm + 0,1/-0,2 mm
 - peste 5 și până la 8 mm + 0,2/-0,3 mm
 - peste 8 mm + 2,5%/-3%
 - e. Grosimea peretelui :
 - până la 0,7 mm + 0,1/-0,1 mm
 - peste 0,7 și până la 1,5 mm + 0,15/-0,15 mm
 - peste 1,5 mm + 10 %
 - f. Pentru lungimi de fabricație, sunt valabile toleranțele la lungime, măsurate la temperatura camerei, imediat după fabricare
 - g. La profile : conform DIN 16941 – 3 A
 - h. La legături și role: + 2 %

Valorile de duritate shore-A se înțeleg pentru un domeniu de toleranță de + 3 la materiale termoplastice și + 5 la elastomeri. Abateri uzuale de cantitate, greutate și culoare nu constituie motive îndreptățite la reclamația livrării.

Desenele, masele și greutățile din listele noastre, condițiile tehnice de livrare (TL), normele de fabricație, ofertele și confirmările de comandă sunt aproximative; abateri de la dimensiuni, greutate, numărul de bucăți și calitate sunt permise în limitele toleranțelor comerciale sau conform normelor corespunzătoare. Nu va fi preluată o garanție pentru respectarea normelor.

10) Răspunderi

1. Despăgubirile în caz de defecte sau lipsuri se limitează la prevederile de la art.8 al prezentului contract, iar răspunderea se ridică, în orice caz, la maximum valoarea prestației defectuoase.
2. Răspunderea pentru pagube ulterioare și pagube materiale de tot felul se înlătură categoric, în măsura în care legea permite. Același lucru este valabil și pentru pretenții de despăgubire sub alte denumiri, de exemplu neîndeplinirea sau încălcarea pozitivă a contractului sau pretenții valabile regresiv. În măsura în care în aceste Condiții generale nu prevăd altfel, REHAU nu răspunde pentru daune și acoperirea prejudiciilor (în continuare „Despăgubiri”) care au fost cauzate de încălcarea obligațiilor contractuale sau extracontractuale, decât în cazul în care legea prevede altfel .

3. Acordarea de către REHAU de asistență tehnică Beneficiarului, nu îl exonerează pe acesta de obligația de a verifica din punct de vedere cantitativ și calitativ produsele cumpărate.

4. În cazul în care REHAU este ținută de obligația de informare prevăzută de Regulamentul (CE) nr. 1907/2006 al Parlamentului European și al Consiliului privind înregistrarea, evaluarea, autorizarea și restricționarea substanțelor chimice („REACH”), REHAU nu răspunde pentru corectitudinea și integritatea informațiilor primite de la furnizorii săi.

11) Drepturi protejate

1. REHAU își păstrează în toate cazurile drepturile de proprietate intelectuală și industrială asupra planurilor, machetelor, diverselor desene, scule, profile, etc. Multiplicarea acestora, precum și instrainarea sau valorificarea acestor prototipuri și documente, nu este permisă decât cu acordul prealabil, în scris, al REHAU.

2. Cumparatorul garantează faptul că, producerea de obiecte realizate după indicațiile sale, nu aduce prejudicii drepturilor de proprietate intelectuală și industrială înregistrate ale terților.

12) Scule și dispozitive

1. Pentru confecționarea de scule, modele sau forme, precum și a altor dispozitive, Cumparatorul va suporta o cotă parte din costuri, stabilită pentru fiecare caz concret.

2. Dreptul de proprietate asupra acestor produse revine în orice caz lui REHAU. Același lucru este valabil și pentru modificări sau înlocuiri aduse acestora.

3. După 3 ani de la ultima livrare REHAU este îndreptățită să distrugă sculele și alte dispozitive care au fost fabricate/confecționate pentru prelucrarea produselor livrate.

13) Litigii

Aceste Termene și condiții sunt bazate pe legislația română relevantă.

Orice neînțelegere, dezacord sau litigiu referitor la executarea sau interpretarea prezentelor condiții de livrare și plată, precum și la contractele la care sunt anexate vor fi soluționate pe cale amiabilă, în caz de eșec competența de soluționare revenind Curții de Arbitraj Comercial Internațional de pe lângă Camera de Comerț și Industrie București.

Deciziile Curții de Arbitraj sunt definitive pentru toate părțile implicate.

14) Dispoziții finale

1. Cumparatorul nu are dreptul de a transfera drepturile și obligațiile ce decurg din Contract asupra unor terți, decât cu acordul prealabil, în formă scrisă, al REHAU.

2. Prezentele Condiții generale și Contractul reprezintă voința părților și înlătură orice înțelegere verbală dintre acestea, anterioară sau ulterioară încheierii lui. Beneficiarul declară și confirmă că a citit și înțeles pe deplin fiecare clauză a acestor Condiții generale, având la dispoziție o perioadă rezonabilă de reflecție în acest scop, că aceste clauze corespund voinței sale liber exprimate, neîncălțând sau neprejudiciind interesele sale precum și a încheiat Contractul în deplină cunoștință de cauză, fără a se afla în stare de necesitate sau în alte condiții vădit defavorabile.

3. Fără a se aduce atingere clauzelor de mai sus, Beneficiarul acceptă în mod expres:

- a. Dispozițiile art. 3 din prezentele Condiții generale cu privire la transferul dreptului de proprietate asupra bunurilor care fac obiectul Contractului.
- b. Dreptul REHAU de a încasa contravaloarea costurilor de depozitare bunurilor sau 1% din valoarea facturii pentru fiecare lună începută, astfel cum este prevăzut de art. 4 alin. 3 din prezentele Condiții generale;
- c. Dreptul REHAU de a rezilia în mod unilateral Contractul (pact comisoriu conform art. 1553 Cod civil), astfel cum este prevăzut de art. 5 alin. 3 din prezentele Condiții generale;
- d. Dreptul REHAU a condiționa livrarea bunurilor de plata în avans, astfel cum este prevăzut de art. 5 alin. 6 din prezentele Condiții generale;
- e. Dispozițiile art. 8 din prezentele Condiții generale cu privire la garanțiile acordate de REHAU;
- f. Dispozițiile art. 9 din prezentele Condiții generale cu privire la toleranțele admise ale bunurilor livrate;
- g. Dispozițiile art. 10 din prezentele Condiții generale cu privire la limitarea răspunderii REHAU pentru daune și prejudicii;
- h. Clauza compromisorie privind soluționarea litigiilor în legătură cu Contractul prin arbitrajul Curții de Arbitraj Comercial Internațional de pe lângă Camera de Comerț și Industrie a României, astfel cum este prevăzută de art. 13 din prezentele Condiții generale.